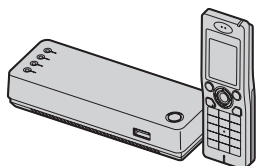


Guía de Inicio Rápido

Teléfono Wi-Fi para Skype™

Equipo ejecutivo de viaje

Modelo No. **KX-WP1050**



Este producto está diseñado para usarse en los siguientes países:

Estados Unidos, Canadá, Japón, Reino Unido, Alemania y Francia (uso en interiores)

Contenido

1. Empacado de los accesorios 2
2. Instalación de la unidad base 2
3. Configuración de la unidad base .. 6
4. Configuración del auricular 8
5. Menús 11
6. Cómo administrar sus contactos .. 13
7. Cómo hacer y contestar llamadas .. 15
8. Solución de problemas 15

Gracias por adquirir un Teléfono Wi-Fi Panasonic para Skype, Equipo ejecutivo de viaje.

Lea esta Guía de Inicio Rápido antes de usar la unidad y guárdela para consultarla en el futuro.

Para obtener más detalles, lea las Instrucciones de operación que se incluyen en el CD-ROM.

Las Instrucciones de operación se encuentran en formato PDF. Observe que se requiere Adobe® Reader® (6.0 o posterior) o Acrobat® Reader (5.0 o posterior) para ver las Instrucciones de operación.

Prohibición de llamadas de emergencia: Skype no reemplaza al servicio telefónico tradicional y, por consiguiente, no puede utilizarse para realizar llamadas de emergencia.

Le recomendamos que mantenga un registro de la siguiente información para referencia en el futuro.

Fecha de compra

N°. de serie

(se encuentra en la parte inferior de la unidad base)

Dirección MAC

(se encuentra en la parte inferior de la unidad base)

Nombre y dirección del distribuidor

Pegue aquí su recibo de compra.

Panasonic Consumer Electronics Company,
Division of Panasonic Corporation of North America
One Panasonic Way, Secaucus, New Jersey 07094

Panasonic Puerto Rico, Inc.
San Gabriel Industrial Park, Ave. 65 de Infantería, Km. 9.5,
Carolina, Puerto Rico 00985

Derechos de autor:

Este material cuenta con derechos de autor propiedad de Panasonic Communications Co., Ltd., y se puede reproducir sólo para uso interno. Queda prohibida cualquier otra reproducción, total o parcial, sin consentimiento por escrito de Panasonic Communications Co., Ltd.

© 2006 Panasonic Communications Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

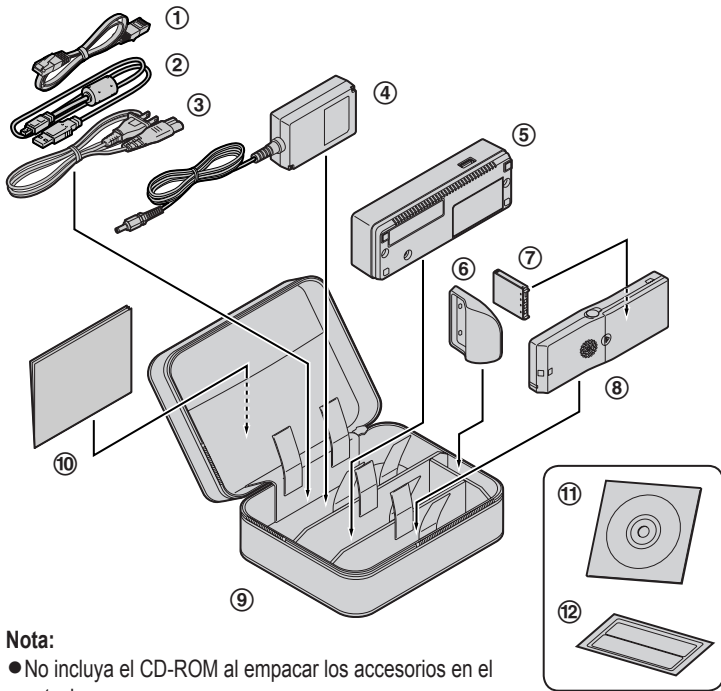


WP1 050

PQQW15392YA SJ1006SM1047

1

Empacado de los accesorios



Nota:

- No incluya el CD-ROM al empacar los accesorios en el estuche.
- Cargue la batería durante 6 horas antes de utilizarla por primera vez.

Marcas registradas:

- Microsoft, Windows e Internet Explorer son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.
- Skype, SkypeIn, SkypeOut y el logotipo S son marcas registradas de Skype Limited.
- Wi-Fi es una marca comercial de la Wi-Fi Alliance.

Accesorios incluidos

N°.	Accesorio	Cantidad
①	Cable de Ethernet (aprox. 0.5 m [1.6 pies])	1
②	Cable de carga (aprox. 0.5 m [1.6 pies])	1
③	Cable de corriente alterna*1 (aprox. 1.7 m [5.6 pies])	1
④	Adaptador para corriente alterna para la unidad base (aprox. 1.9 m [6.4 pies])	1
⑤	Unidad base (enrutador inalámbrico para viaje)	1
⑥	Soporte para el auricular	1
⑦	Batería	1
⑧	Auricular	1
⑨	Estuche	1
⑩	Guía de inicio rápido (inglés y español)	2
⑪	CD-ROM (se incluyen las instrucciones de operación en inglés.)	1
⑫	Etiqueta de LAN inalámbrica*2	1

*1 El cable para corriente incluido es compatible con una fuente de alimentación eléctrica de hasta 125 V CA. Es posible que necesite otro cable para corriente cuando use este producto en otros países.

Para el Reino Unido: Núm. de pedido: PSJA1106Z

Para Alemania y Francia: Núm. de pedido: PFJA02A006Z

*2 El nombre de red predeterminado de su unidad base (SSID) y la clave de red para la conexión inalámbrica están impresos. Guarde esta etiqueta en un lugar seguro, ya que su información es importante para la configuración de la unidad base.

- Adobe, Acrobat y Reader son marcas registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y otros países.
- Mozilla y Firefox son marcas registradas de la Mozilla Foundation.
- Todas las demás marcas comerciales que se identifican en el presente documento pertenecen a sus respectivos propietarios.

2

Instalación de la unidad base



Seleccione el procedimiento de instalación adecuado de acuerdo al lugar en el que desee utilizar la unidad.

- **En una habitación de hotel:** siga las instrucciones 2-A en esta página.
- **En casa:** siga las instrucciones 2-B en la página 4.

Nota:

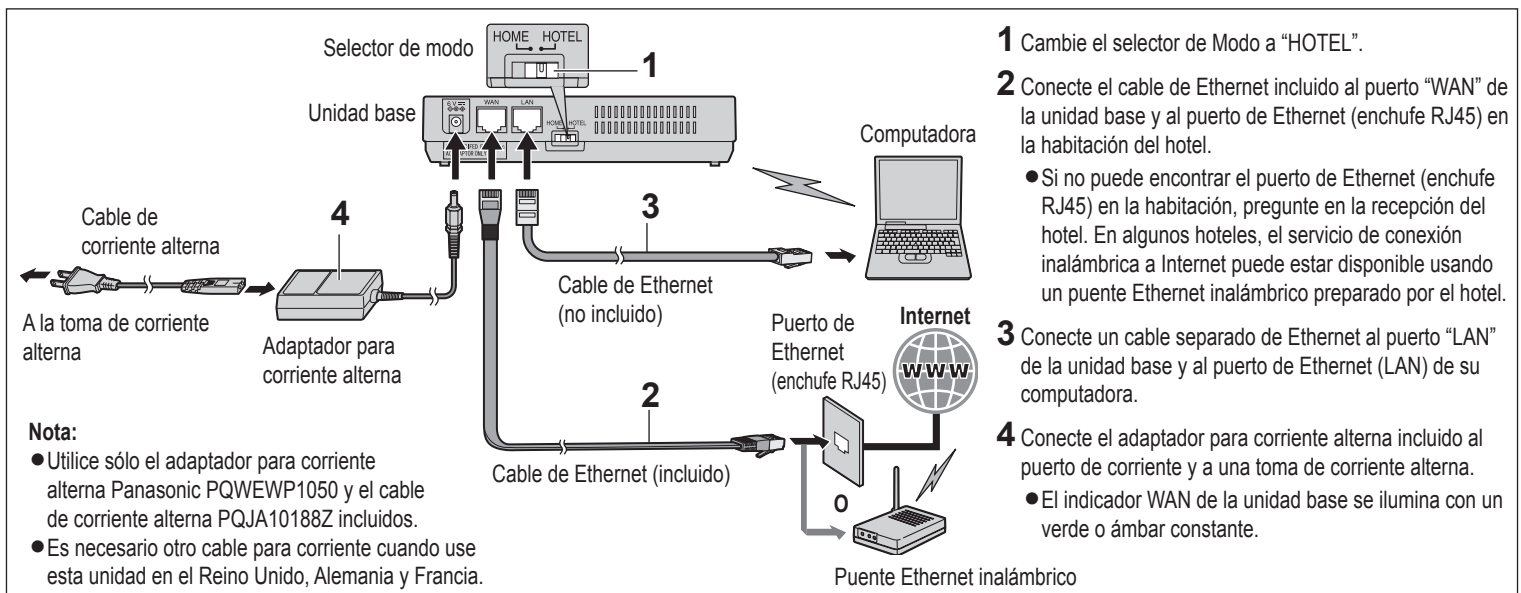
- Es necesario que conecte una computadora a la unidad base a fin de configurarla.

2-A Mientras se encuentra en una habitación de hotel

Puede utilizar el auricular mientras viaja si accede a Internet desde una habitación de hotel.

Es posible que el hotel en el que está hospedado le dé instrucciones específicas

respecto a qué modo de conexión de Internet debe seleccionar. En ese caso, siga sus instrucciones. De lo contrario, se sugiere que seleccione **[Default Profile]** cuando configure el modo de conexión en la Configuración de inicialización (3-A en la página 6).



Nota:

- Utilice sólo el adaptador para corriente alterna Panasonic PQWEWP1050 y el cable de corriente alterna PQJA10188Z incluidos.
- Es necesario otro cable para corriente cuando use esta unidad en el Reino Unido, Alemania y Francia.

- 1 Cambie el selector de Modo a "HOTEL".
- 2 Conecte el cable de Ethernet incluido al puerto "WAN" de la unidad base y al puerto de Ethernet (enchufe RJ45) en la habitación del hotel.
 - Si no puede encontrar el puerto de Ethernet (enchufe RJ45) en la habitación, pregunte en la recepción del hotel. En algunos hoteles, el servicio de conexión inalámbrica a Internet puede estar disponible usando un puente Ethernet inalámbrico preparado por el hotel.
- 3 Conecte un cable separado de Ethernet al puerto "LAN" de la unidad base y al puerto de Ethernet (LAN) de su computadora.
- 4 Conecte el adaptador para corriente alterna incluido al puerto de corriente y a una toma de corriente alterna.
 - El indicador WAN de la unidad base se ilumina con un verde o ámbar constante.

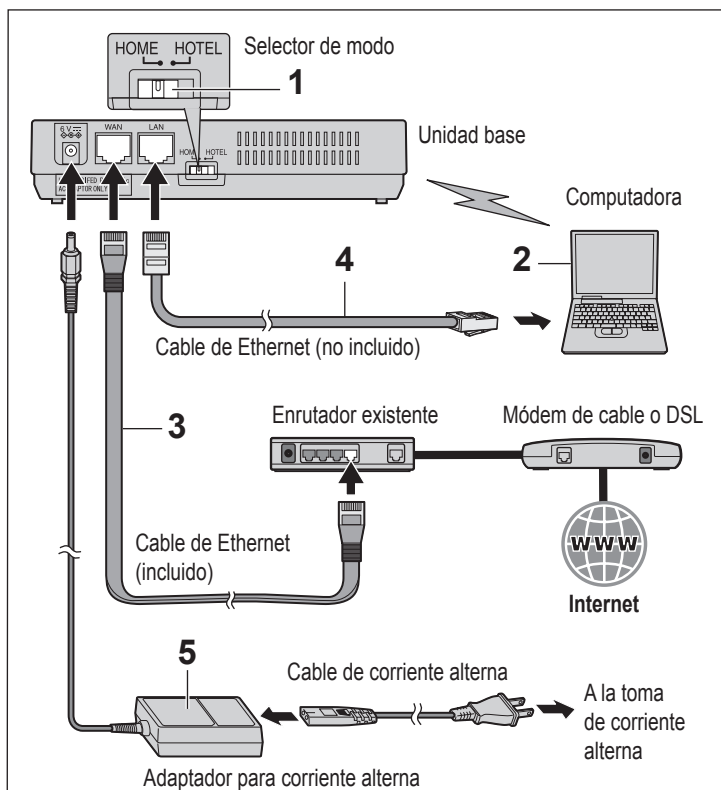
2-B Mientras está en casa

La unidad base tiene 2 modos de presión para usarse en casa: modo AP (Puente) y modo de Enrutador.

- El **modo AP (Puente)** está diseñado para cuando tenga un enrutador o módem existente (cable o DSL) con un enrutador integrado.
- El **Modo de enrutador** está diseñado para cuando tenga sólo un cable o módem DSL estándar.

Con un ENRUTADOR o un MÓDEM con ENRUTADOR integrado EXISTENTE <Modo AP (Puente)>

Si instala la unidad base con su enrutador o módem con enrutador integrado existente, ésta debe configurarse para modo AP (Puente). Seleccione **[AP (Bridge)]** para su modo de conexión en la Configuración de inicialización (3-A en la página 6). En el modo AP (Puente), la unidad base conecta los dispositivos inalámbricos entre sí y a la LAN, y permite que los dispositivos inalámbricos utilicen un servidor DHCP (Protocolo de Configuración Dinámica del Servidor) en la LAN. En la mayoría de los casos, los enrutadores están equipados con la función como el servidor DHCP.



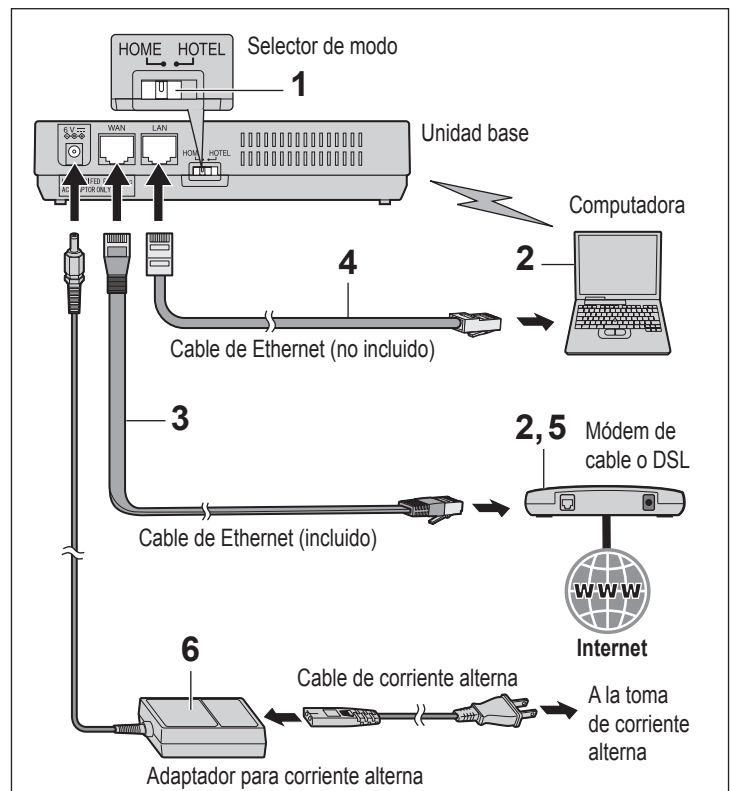
- 1 Cambie el selector de Modo a "HOME".
- 2 Apague correctamente su computadora. Desconecte cualquier cable que conecte su enrutador existente (o módem con un enrutador integrado) a su computadora. Sin embargo, es necesario que su enrutador existente (o módem con un enrutador integrado) permanezca conectado a su módem de cable o DSL.
- 3 Conecte el cable de Ethernet incluido al puerto "WAN" de la unidad base y a un puerto Ethernet (LAN) que no se utilice en su enrutador (o módem con un enrutador integrado) existente.
- 4 Conecte un cable separado de Ethernet al puerto "LAN" de la unidad base y al puerto de Ethernet (LAN) en su computadora.
- 5 Conecte el adaptador para corriente alterna incluido al puerto de corriente y a una toma de corriente alterna.
 - El indicador WAN de la unidad base se ilumina con un verde o ámbar constante.

Nota:

- Utilice sólo el adaptador para corriente alterna Panasonic PQWEP1050 y el cable de corriente alterna PQJA10188Z incluidos.
- Es necesario otro cable para corriente cuando use esta unidad en el Reino Unido, Alemania y Francia.

SÓLO con un MÓDEM <Modo de enrutador>

Si instala la unidad base sólo con un módem, ésta debe configurarse para modo de Enrutador. En el Modo de enrutador, la unidad base asigna las direcciones de IP a los dispositivos de la red (incluyendo los dispositivos inalámbricos) como un servidor DHCP. También protege los dispositivos de la red para que no queden directamente expuestos a la WAN. Para su modo de conexión, seleccione **[DHCP]**, **[Static]** o **[PPPoE]** en la Configuración de inicialización (3-A en la página 6).



- 1 Cambie el selector de Modo a "HOME".
- 2 Apague correctamente su computadora y desconecte el cable de alimentación de su módem de cable o DSL. Desconecte cualquier cable que conecte el módem a su computadora. Sin embargo, es necesario que el módem permanezca conectado a Internet.
- 3 Conecte el cable de Ethernet incluido al puerto "WAN" de la unidad base y al puerto de Ethernet (LAN) en el módem.
- 4 Conecte un cable separado de Ethernet al puerto "LAN" de la unidad base y al puerto de Ethernet (LAN) de su computadora.
- 5 Conecte el adaptador de corriente de su módem a una toma de corriente alterna.
 - Espere a que la luz de corriente de su módem deje de parpadear antes de pasar al siguiente paso (esto puede tardar unos minutos).
- 6 Conecte el adaptador para corriente alterna incluido al puerto de corriente y a una toma de corriente alterna.
 - El indicador de WAN de la unidad base se ilumina con un verde o ámbar constante.

Nota:

- Utilice sólo el adaptador para corriente alterna Panasonic PQWEP1050 y el cable de corriente alterna PQJA10188Z incluidos.
- Es necesario otro cable para corriente cuando use esta unidad en el Reino Unido, Alemania y Francia.



3-A Configuración de inicialización

Cuando inicie la primera sesión en la unidad base, debe registrar la configuración de la red que utiliza para el modo en CASA u HOTEL como un perfil en la Configuración de inicialización utilizando el navegador Web de la computadora que conectó al puerto "LAN" de la unidad base.

Importante:

● Navegador Web requerido:

- Microsoft® Internet Explorer® 6.0 o posterior para Windows®
- Mozilla® Firefox® 1.5 o posterior para Windows

Sugerencias de operación:

[]: las palabras entre corchetes indican los nombres de los botones que aparecen en la pantalla de la computadora.

1 Después de la instalación de la unidad base (páginas 2 a 5), encienda la computadora que conectó al puerto "LAN" de dicha unidad base.

2 Abra el navegador Web. Introduzca <http://192.168.102.1/> (la dirección predeterminada de IP de la unidad base) o <http://kxwpa.webpage> en el campo para direcciones del navegador y oprima la tecla ENTER.

- Se inicia Initialization Setup. Aparece la página Login User Name and Password.

- Si ya configuró su nombre de usuario y contraseña, vaya al paso 4.

Si no aparece la ventana "Initialization Setup":

- Revise la configuración de la red en su computadora. Es necesario obtener una dirección de IP de su computadora automáticamente desde un servidor DHCP. Consulte "Obtain an IP address automatically on your computer" en las Instrucciones de operación que se incluyen en el CD-ROM.
- A veces es necesario configurar el servidor proxy de su navegador Web para lograr acceso a la unidad base. Consulte "Changing the proxy server settings on Web browser" en las Instrucciones de operación que se incluyen en el CD-ROM.

3 Introduzca el nombre de usuario y contraseña deseados, y después haga clic en [Save].

Importante:

- Mantenga seguros su nombre de usuario y contraseña.

[User Name]	<ul style="list-style-type: none"> ● El nombre de usuario y contraseña pueden contener de 6 a 15 caracteres alfanuméricos. ● No es posible utilizar los siguientes: ["], ['], [&], [<], [>], [:], [(espacio)
[Password]	<ul style="list-style-type: none"> ● El nombre de usuario y la contraseña deben ser distintos. ● El nombre de usuario y contraseña distinguen entre mayúsculas y minúsculas.
[Retype Password]	<ul style="list-style-type: none"> ● Introduzca de nuevo la contraseña para verificarla.

- La unidad base comienza a reiniciarse y aparece una pantalla de mensaje con campos para su nombre de usuario y contraseña.

4 Introduzca el nombre de usuario y contraseña que definió en el paso 3. Después haga clic en [OK].

- Aparece Top Menu.

5 Haga clic en [Network Connection] en el Top Menu.

- Aparecen la configuración actual de la conexión a Internet y la información de la conexión inalámbrica.

6 Haga clic en [New Profile] bajo el encabezado New Profile.

- Si el hotel no le dio instrucciones específicas para la conexión a Internet, puede usar [Default Profile] para facilitar la configuración. Pida más detalles en la recepción del hotel. Haga clic en [Default Profile] y después vaya al paso 10.

7 Seleccione el modo de conexión deseado que utiliza en el modo actual (CASA u HOTEL), y después haga clic en [Next>].

Cuando el selector de Modo está en "HOME":

- Los modos de conexión a Internet varían de acuerdo con el proveedor del servicio de Internet. Seleccione un modo de conexión consultando la información de configuración de su proveedor del servicio de Internet.
- Seleccione [DHCP], [Static] o [PPPoE] si la unidad base está instalada en modo de Enrutador.
- Seleccione [AP (Bridge)] si la unidad base está instalada en modo de AP (Puente).

[DHCP]	● Permite que la unidad base reciba automáticamente una dirección IP de un servidor DHCP. Este modo de conexión es el que se requiere usualmente para los módems de cable.
[Static]	● Permite que la unidad base asigne una dirección IP específica.
[PPPoE]	● Permite que la unidad base reciba una dirección IP de un servidor PPPoE. Este modo de conexión es el que se requiere usualmente con los módems DSL.
[AP (Bridge)]	● Permite que la unidad base funcione como un punto de acceso cuando usted tiene un enrutador en casa.

Cuando el selector de Modo está configurado para "HOTEL":

- Seleccione el modo de conexión de acuerdo con las instrucciones específicas para la conexión de internet del hotel.
- [AP (Bridge)] no está disponible en el modo HOTEL.

[DHCP]	● Permite que la unidad base reciba automáticamente una dirección IP de un servidor DHCP. La configuración DHCP se utiliza con frecuencia en habitaciones de hotel.
[Static]	● Permite que la unidad base asigne una dirección IP específica.
[PPPoE]	● Permite que la unidad base reciba una dirección IP de un servidor PPPoE.

- Aparece una pantalla con los campos para configurar el modo de conexión que seleccione en este paso.

3. Configuración de la unidad base

Ejemplo: cuando seleccione [DHCP]

DNS Help	
DNS Server1 (if required)	<input type="text"/>
DNS Server2 (if required)	<input type="text"/>
Host Name & Domain Name Help	
Host Name (if required)	<input type="text"/>
Domain Name (if required)	<input type="text"/>
MTU Help	
MTU	<input type="text" value="1500 bytes"/>

8 Configure los elementos que se refieren a la información de configuración del proveedor del servicio de Internet (o las instrucciones que le proporcione el hotel), y después haga clic en [Next>].

- Si su proveedor del servicio de internet o el hotel donde se hospeda no especifican ningún tipo de configuración, deje en blanco los campos de datos, excepto la entrada para MTU.
- Aparece la página Save Settings.

Save Settings Help	
Profile Name	Automatic generation
Profile No.	1
Connection Type	DHCP
DNS Server1	
DNS Server2	
Host Name	
Domain Name	
MTU	1500

9 Confirme la configuración que está a punto de guardar, y después haga clic en [Save].

- La configuración que acaba de crear se guarda como el perfil No. 1 (modo CASA) o No. 2 (modo HOTEL) de acuerdo con la posición del selector de Modo. El perfil recibe automáticamente el nombre "Automatic generation" y se guarda.

New settings are saved.

It is necessary to restart this product to complete the setting.
If you want to restart later, click the restart button on the restart page.
If you want to restart it immediately, click the restart button below.

10 Haga clic en [Restart].

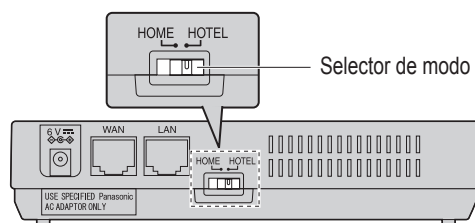
- La unidad base se reinicia con el perfil de conexión de Internet que acaba de guardar. La configuración de la inicialización está completa cuando el indicador WAN se ilumina con un verde constante.
- En el modo AP (Puente), es necesario que reinicie su computadora.

11 Intente acceder a un sitio Web a fin de confirmar la configuración de la conexión a Internet. Introduzca <http://www.panasonic.com> en el campo para direcciones del navegador y oprima la tecla ENTER.

- Si aparece el sitio Web de Panasonic, ya está conectado a Internet.
- Si se encuentra en una habitación de hotel, es posible que se requiera una autorización para acceso a Internet. Pregunte en la recepción del hotel y siga sus instrucciones.

3-B Selector de modo

Una vez que haya registrado los perfiles para los modos CASA y HOTEL en la Configuración de inicialización, puede seleccionar fácilmente el modo cambiando el Selector de modo a "HOME" u "HOTEL" antes de encender la unidad base.



3-C Como utilizar su computadora en una LAN inalámbrica

El nombre de red específico para el dispositivo (SSID) de 15 caracteres y la clave de encriptación de 128 bits con 13 caracteres alfanuméricos (WEP) están configurados de fábrica en forma predeterminada. Estos valores predeterminados de configuración de fábrica se muestran en la etiqueta de LAN inalámbrica incluida. Si utiliza su computadora en una LAN inalámbrica, utilice los valores de la etiqueta para configurar la LAN inalámbrica en su computadora. Para configurar su computadora para usarla en una LAN inalámbrica, consulte el manual de la computadora que utiliza.

Nota:

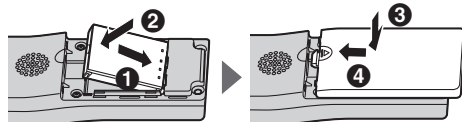
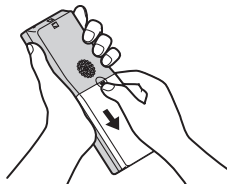
- Para usar su computadora en una LAN inalámbrica, es necesario instalarle una tarjeta de LAN inalámbrica.

4 Configuración del auricular

4-A Instalación de la batería

1 Oprima firmemente el seguro de la cubierta del auricular y deslícelo en dirección de la flecha.

2 Inserte la batería (1), y presiónela hasta que encaje en el compartimiento (2). Después, cierre la cubierta del auricular (3, 4).



Importante:

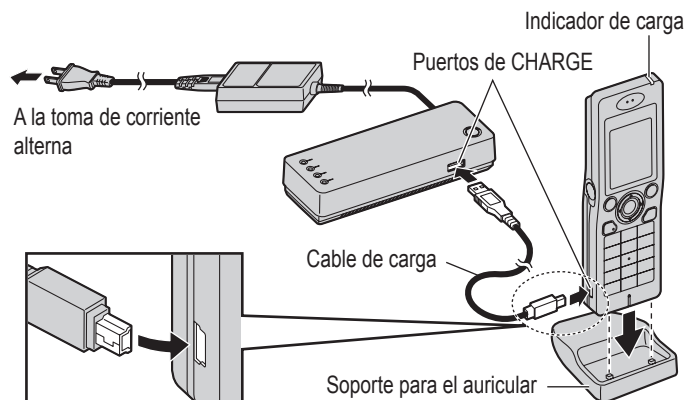
- Utilice solamente la batería recargable Panasonic.

Carga de la batería

Conecte el cable de carga incluido al puerto de CHARGE del auricular. Conecte el otro extremo al puerto CHARGE de la unidad base que esté conectado al suministro de energía.

Cargue la batería durante 6 horas antes de utilizarla por primera vez.

- Mientras se carga, el indicador de carga del auricular se ilumina en rojo. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador se apaga.





4-B Encendido e inicio de sesión en Skype

Para utilizar el auricular, es necesario que tenga una cuenta Skype, que esté conectado a una red y que inicie una sesión en Skype. Si no tiene una cuenta en Skype, puede crearla utilizando el auricular.

Sugerencias de operación:

[]: las palabras entre corchetes indican los nombres de los botones o teclas de función del auricular.

“ ”: las palabras entre comillas indican los elementos del menú que aparecen en la pantalla del auricular.

Cómo iniciar por primera vez

Efectúe los siguientes procedimientos después de instalar y configurar la unidad base (páginas 2 a 9).

1 Oprima y mantenga oprimido [↵] durante 2 segundos para encender el auricular.

2 Lea el acuerdo de Skype entero. → [Yes]



- El auricular comienza a buscar redes disponibles dentro de su alcance, entonces el auricular se conecta automáticamente a la unidad base.
- Si aparece la lista de redes, seleccione la red deseada y oprima [Connect].

Si ya tiene una cuenta Skype:

3 Después de completar la conexión de red, seleccione “Sign in to Skype”. → [Select]

4 Introduzca su nombre Skype (consulte la sección 6-C en la página 14 para obtener información sobre cómo introducir texto.). → [OK] → Introduzca su contraseña. → [OK]

5 Oprima [Yes] o [No] para decidir si desea iniciar la sesión automáticamente a partir de la próxima vez.

- Aparece una pantalla inactiva.

Si no tiene una cuenta Skype:

3 “Create new account” → [Select]

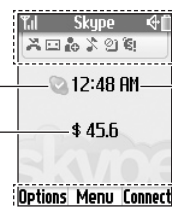
4 Introduzca un nombre Skype (consulte la sección 6-C en la página 14 para obtener información sobre cómo introducir texto.). → [OK] → Introduzca una contraseña. → [OK] → Introduzca de nuevo la contraseña. → [OK]

- Los nombres Skype pueden tener de 6 a 32 caracteres, números y signos de puntuación. No es posible utilizar espacios o iniciar su nombre con un número o signo de puntuación. Si el nombre ya se está usando, se le pedirá que pruebe con otro nombre. La contraseña puede tener de 4 a 20 caracteres. Puede utilizar cualquier combinación de caracteres, números y signos de puntuación en mayúsculas o minúsculas. No es posible utilizar espacios, iniciar su nombre con un número o signo de puntuación o utilizar su nombre Skype como contraseña.

5 Lea el acuerdo de Skype entero. → [Yes]

- Aparece una pantalla inactiva.

<Pantalla inactiva>



- Iconos de estado del auricular
- Hora actual
- Teclas de función

Nota:

- En el paso 2, puede conectarse a redes específicas que requieran que seleccione el tipo de seguridad e introduzca la clave de red.
- En el paso 2, también puede conectarse a redes abiertas. Al conectarse a redes abiertas, aparece el mensaje de confirmación.

Para apagar el auricular:

Oprima y mantenga oprimido [↵] durante 2 segundos.

4. Configuración del auricular

Cómo iniciar a partir de la segunda vez

- Oprima y mantenga oprimido [↵] durante 2 segundos para encender el auricular.
 - El auricular comienza a buscar redes disponibles. Si alguna red que usted normalmente utiliza ya se encuentra en su lista de redes preferidas, el auricular automáticamente se conecta a una de estas redes.
- Después de completar la conexión de red, seleccione "sign in to Skype". → [Select]
 - Si el auricular está configurado para "Auto sign in" y usted no canceló su sesión en la ocasión anterior, aparece la pantalla inactiva en lugar de la pantalla "sign in" y se eliminan los pasos 3 y 4.
- Introduzca su nombre Skype. → [OK] → Introduzca su contraseña. → [OK]
- Oprima [Yes] o [No] para decidir si desea iniciar la sesión automáticamente a partir de la próxima vez.
 - Aparece una pantalla inactiva.

4-C Configuración de la hora y la fecha

Configure la hora y la fecha correctas antes de comenzar a utilizar el auricular.

- Si cambia "Time zone" y "Daylight saving" adelanta o atrasa la hora que se muestra. Cuando configure la hora y la fecha por primera vez, configure la hora después de todas las demás configuraciones de hora y fecha.

- [Menu] (tecla de función del medio)
- "Settings" → [Select]
- "Time and Date" → [Select]
- Seleccione la configuración deseada.



Time zone	Seleccione el elemento deseado. → [Select]
Daylight saving	Seleccione "Standard" o "Daylight saving". → [Select]
Time	Introduzca la hora y los minutos actuales (en formato de reloj de 24 horas o de 12 horas) seleccionando 2 dígitos para cada uno. Para el reloj de 12 horas, oprima [*] para seleccionar "AM" o "PM". → [OK]
Formato de tiempo	Seleccione "24 hour clock" o "12 hour clock". → [Select] La configuración predeterminada es "12 hour clock"
Date	Introduzca el mes, día y año actuales seleccionando 2 dígitos para el mes y el día y 4 dígitos para el año. → [OK]
Date format	Seleccione el formato deseado. → [Select]

Nota:

- Si comete un error al ingresar la hora y la fecha, oprima [←] o [→] para mover el cursor, y después haga la corrección.

5 Menús

5-A Menú principal

El menú principal de Skype proporciona 7 menús, como se muestra a continuación.

- [Menu] (tecla de función del medio)
- Seleccione el menú deseado. → [Select]



Contacts* ¹	Muestra una lista de contactos Skype y SkypeOut™ con su estado Skype actual.
History* ¹	Muestra el historial de llamadas perdidas, llamadas entrantes, llamadas salientes, Buzón de voz y solicitudes de autorización.
Status* ¹	Define sus preferencias personales Skype. <ul style="list-style-type: none"> Change status: cambia su estado en línea de Skype. My profile: cambia los detalles de su perfil. Sign out: finaliza la sesión en Skype.
Add contact* ¹	Añade contactos Skype y SkypeOut a su lista de contacto.
Search* ¹	Busca contactos Skype en Internet.
Services* ¹	Muestra información sobre su crédito Skype, SkypeIn™ y Buzón de voz.

Settings	Configura el auricular. <ul style="list-style-type: none"> Network: busca redes, administra la lista de redes preferidas y configura la conexión automática a redes abiertas. General: cambia su contraseña*¹, configura el inicio automático de sesión*¹, actualiza el software, y reinicia la configuración del auricular. Call divert*¹: configura el desvío de llamadas, el Buzón de voz y el mensaje de bienvenida. Privacy*¹: restringe las llamadas entrantes a las que usted especifique. Tones: configure el tipo de timbre, tono, volumen, tono de notificación, tono del teclado y tono de fuera de servicio. Time and Date: Configure el huso horario, el horario de verano, la hora, el formato de hora, la fecha y el formato de fecha. Blocked users*¹: muestra la lista de usuarios bloqueados y desbloquea los usuarios que usted desee. Phone settings: registra el auricular en la unidad base y ajusta el brillo de la pantalla del auricular. Information: muestra información del auricular como la identificación del producto, las versiones de software y soporte lógico y la dirección MAC. Advanced: configura la notificación para actualización de software y la red de proxy.
----------	--

*¹ Disponibles sólo cuando haya iniciado una sesión en Skype.

5-B Pantalla de opción de modo inactivo

- [Options]
- Seleccione el menú deseado. → [Select]
 - Las funciones disponibles en el menú dependen de si usted inició sesión en Skype o no.



Silent* ¹	Activa el modo silencioso.
Sounds on* ¹	Desactiva el modo silencioso.
Change status* ^{2,*3}	Cambia su estado en línea de Skype.

My profile* ²	Cambia los detalles de su perfil Skype.
Sign out* ²	Termina su sesión en Skype.
View networks	Muestra una lista de las redes que se encontraron dentro del alcance.
Network details	Muestra la información de conexión a la red.

*¹ Aparece cualquiera de los dos de acuerdo con la configuración actual del modo silencioso.

*² Disponibles sólo cuando haya iniciado una sesión en Skype.

*³ También puede acceder al menú "Change status" oprimiendo [▲] mientras está en la pantalla inactiva.

6-A Cómo añadir contactos

Puede añadir hasta 500 contactos a su lista de contacto. Si tiene una cuenta Skype existente, su lista de contacto se descarga automáticamente cuando usted inicia una sesión. Si es nuevo en Skype y acaba de crear una cuenta, su lista de contacto estará vacía. Será necesario que añada contactos a su lista.

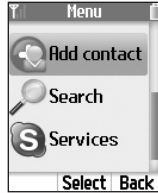
Como añadir contactos Skype

1 [Menu] (tecla de función del medio)

2 "Add contact" → [Select]

3 "skype" → [OK]

4 Introduzca el nombre Skype (máx. 32 caracteres; consulte la sección 6-C en la página 14 para obtener información sobre cómo introducir texto.). → **[OK]**



5 Oprima **[Yes]** para añadir el contacto a su lista y autorizar que el contacto lo vea cuando usted esté en línea.

- Oprima **[No]** para añadir el contacto sin la autorización.
- Si anteriormente envió una solicitud de autorización al mismo usuario y éste la aceptó, salte los pasos 6 y 7, y después oprima **[OK]**.

6 Oprima **[OK]** para enviar una solicitud de autorización al contacto que añadió.

7 Introduzca el texto que enviará con la solicitud (máx. 200 caracteres). → **[OK]**

Nota:

- También puede buscar y añadir contactos Skype desde el menú "Search" (6-B en esta página).

Como añadir números SkypeOut

Puede añadir números que no sean Skype (SkypeOut) a su lista de contacto. Los números SkypeOut están listados con el icono "☎" en su lista de contacto.

1 [Menu] (tecla de función del medio)

2 "Add contact" → [Select]

3 "skypeOut number" → [OK]

4 "Contact's name" → [Select]

5 Introduzca el nombre si lo desea (máx. 50 caracteres; consulte la sección 6-C en la página 14 para obtener información sobre cómo introducir texto.). → **[OK]**

6 "Phone number" → [Select]

7 Introduzca el número telefónico (máx. 20 dígitos) en la siguiente forma (aún para llamadas locales):

"código de país" + "código de área" + "número telefónico local" → **[OK]**

Ejemplo (usando el código de país "1" para llamar a E.U.): + 1 555 321 5555

- El signo "+" (prefijo internacional) se añade automáticamente.
- Para algunos países, es posible que tenga que excluir el "0" al principio del código de área.
- Para corregir un dígito, oprima **[CLEAR]**.

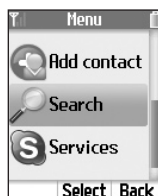
8 [Save]

6-B Cómo buscar contactos de Skype

Puede buscar el directorio de Skype para los contactos Skype que desee tener en Internet de forma que pueda llamarlos, añadirlos a su lista de contacto o ver sus perfiles.

1 [Menu] (tecla de función del medio)

2 "Search" → [Select]



3 Introduzca el nombre (nombre Skype o nombre lleno) o la dirección de correo electrónico que desea buscar (máx. 50 caracteres; consulte la sección 6-C en esta página para obtener información sobre cómo introducir texto.). → **[OK]**

- También puede buscar un contacto si introduce una parte del nombre.
- Los contactos que contienen los caracteres introducidos se incluyen en la lista.

4 Seleccione el contacto Skype deseado.

- Para ver el perfil del contacto, oprima **[View]**.
- Para llamar al contacto, oprima **[☎]** o **[☎]**.
- Para acceder a las opciones, oprima **[Options]** y seleccione la opción deseada. → **[Select]**

More results	Muestra los siguientes 20 resultados.
Previous results	Muestra los 20 resultados anteriores.
Search again	Busca de nuevo con otra palabra clave.
Add to contacts	Añade el contacto a su lista de contacto.
View profile	Muestra el perfil del contacto.

6-C Introducción de texto

Las teclas de marcación se utilizan para introducir caracteres y números. Cada tecla de marcación tiene múltiples caracteres asignados a ella. Utilice la siguiente tabla de caracteres como referencia cuando introduzca caracteres o números.

Tabla de caracteres

Tecla	Pantalla de introducción de texto				Pantalla de introducción de No. telefónico
	Minúsculas (abc)	Mayúsculas (ABC)	Numéricas (123)	Hexadecimales (HEX)	Numéricas (123)
[1]	1 . , ? ! - _ @ *1		1	1	1
[2]	a b c 2	A B C 2	2	2 a b c	2
[3]	d e f 3	D E F 3	3	3 d e f	3
[4]	g h i 4	G H I 4	4	4	4
[5]	j k l 5	J K L 5	5	5	5
[6]	m n o 6	M N O 6	6	6	6
[7]	p q r s 7	P Q R S 7	7	7	7
[8]	t u v 8	T U V 8	8	8	8
[9]	w x y z 9	W X Y Z 9	9	9	9
[0]	Espacio*1 0	Espacio*1 0	0 + (Oprima y mantenga oprimido)*1	0	0 + (Oprima y mantenga oprimido)
[*]	Modo de introducción de cambio de caracteres				*
[#]	Alimentación de líneas*1				#

*1 Válido dependiendo de la pantalla de introducción de texto.

Operación básica

- Para mover el cursor, oprima **[←]** o **[→]**.
- Para introducir otro carácter ubicado en la misma tecla de marcación, salga por un segundo después de oprimir dicha tecla, de forma que el cursor se mueva automáticamente a la derecha.
- Para cambiar el modo de introducción de caracteres, oprima **[*]** repetidamente para cambiar entre los modos de minúsculas (abc), mayúsculas (ABC), numéricas (123) y hexadecimales (HEX). (No es válido cambiar el modo de introducción de caracteres cuando se introducen números telefónicos.)
- Oprima **[*]** para cambiar entre mayúsculas y minúsculas justamente después de introducir un carácter.
- Para introducir símbolos mientras se encuentra en la pantalla de introducción de texto, oprima **[Symbol]** y seleccione el símbolo deseado, y después oprima **[Insert]**. (Los símbolos disponibles difieren dependiendo de la pantalla de introducción de texto.)
- Para editar o corregir un error, oprima **[←]** o **[→]** para mover el cursor al carácter o número que desea borrar, y después oprima **[CLEAR]**. Introduzca el carácter o número correcto.

7-A Cómo hacer llamadas Skype

Uso de la lista de contacto

1 [CONTACTS]

2 Seleccione el contacto Skype deseado. → [↵]

- Puede buscar un contacto si introduce una parte del nombre con el que aparece. Oprima las teclas de marcación para introducir el nombre, y después oprima [▲] o [▼] para seleccionar el contacto deseado entre los candidatos.

3 Cuando termine de hablar, oprima [↶].

Nota:

- En el paso 1, también puede oprimir [Menu] (tecla de función del medio). → "Contacts" → [Select]

Cómo utilizar el historial

Los siguientes eventos se registran en el menú de "History": 50 llamadas perdidas, 20 llamadas entrantes, 20 llamadas salientes, 100 mensajes de voz y 20 solicitudes de autorización.

1 [Menu] (tecla de función del medio)

2 "History" → [Select]

3 Seleccione la lista deseada. → [Select]

4 Seleccione la bitácora deseada. → [↵]

- Si selecciona un registro de correo de voz, oprima [Options]. → "Call" → [Select]

5 Cuando termine de hablar, oprima [↶].

Nota:

- En el paso 1, también puede oprimir [↵] para acceder a la lista de llamadas salientes. → Oprima [◀] o [▶] para cambiar entre las listas de llamadas salientes, llamadas entrantes y llamadas perdidas, y después vaya al paso 4.



7-B Cómo hacer llamadas telefónicas regulares (SkypeOut)

SkypeOut es una forma de hacer llamadas desde Skype a personas que utilizan líneas telefónicas o teléfonos móviles. Debe tener crédito Skype para hacer llamadas con SkypeOut. Para obtener más información, visite <http://www.skype.com/>

- 1 Introduzca el número telefónico en la siguiente forma (aún para llamadas locales): "código de país" + "código de área" + "número telefónico local"

Ejemplo (usando el código de país "1" para llamar a E.U.):

+ 1 555 321 5555

- El signo "+" (prefijo internacional) se añade automáticamente.
- Para algunos países, es posible que tenga que excluir el "0" al principio del código de área.
- Para corregir un dígito, oprima [CLEAR].

2 [↵]

3 Cuando termine de hablar, oprima [↶].

7-C Cómo contestar llamadas

1 Oprima [↵] o [↶].

2 Cuando termine de hablar, oprima [↶].

Para rechazar la llamada:

Mientras el auricular está timbrando, oprima [↶].

Desactivación temporal del timbre:

Mientras el auricular está timbrando, oprima [Silent].

7-D Funciones útiles durante una llamada

Función	Operación
Uso del altavoz	Oprima [↶] durante una llamada. • Para cambiar al receptor, oprima [↶] o [↵].
Volumen del receptor y del altavoz	Oprima [▲] o [▼] repetidamente durante una llamada.
En espera	1 Oprima [Hold] durante una llamada. 2 Para eliminar la espera, oprima [Resume] o [↵].
Mute (Silenciador)	1 Oprima [MUTE] durante una llamada. 2 Para volver a la conversación, oprima [MUTE] o [↵].
Llamada en espera	1 Oprima [Answer] para contestar la segunda llamada después del tono de llamada en espera. 2 Para cambiar de una llamada a otra, oprima [Switch]. 3 Para volver a la conversación, oprima [Resume].

Para otras soluciones de problemas, lea las Instrucciones de operación que se incluyen en el CD-ROM. También puede obtener información actualizada de soporte en nuestro sitio Web: <http://www.panasonic.com/help>

Problema	Causa y solución
La unidad no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la batería esté correctamente instalada y completamente cargada (páginas 8 a 9). • Revise las conexiones (páginas 2 a 5). • Desconecte el adaptador para corriente alterna de la unidad base para reiniciar la unidad. Conecte de nuevo el adaptador e inténtelo otra vez. • El auricular no ha sido registrado en la unidad base. Registre el auricular (consulte las Instrucciones de operación que se incluyen en el CD-ROM).
No se muestra el Top Menu de la unidad base.	<ul style="list-style-type: none"> • Confirme la nueva dirección de IP utilizando el auricular. Seleccione "Network details" en la pantalla de opción de modo inactivo (5-B en la página 11). Introduzca la dirección de IP que se muestra en el campo para direcciones del navegador después de http://.

Problema	Causa y solución
No puede hacer llamadas.	<ul style="list-style-type: none"> • Confirme que el cable de Ethernet esté correctamente conectado (páginas 2 a 5). • Si no puede obtener acceso a páginas Web de Internet usando su computadora, verifique si su proveedor del servicio de Internet está teniendo problemas de conexión en su área. • Revise de nuevo las conexiones de su dispositivo comparándolas con las instrucciones de instalación (páginas 2 a 5). El orden en que se encienden los dispositivos es muy importante. • Muchos problemas de instalación se pueden resolver al reiniciar todo el equipo. Primero, apague su módem, unidad base, enrutador (si tiene uno) y computadora. Después, vuelva a encender los dispositivos uno a la vez en este orden: módem, enrutador, unidad base, computadora. Si utiliza la conexión PPPoE, es posible que tarde unos minutos en reiniciarse.